

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



STANDARD CHARTERED PLC

渣打集團有限公司

(於英格蘭及威爾士註冊之公眾有限公司，編號966425)

(股份代號：02888)

管理層中期報告

渣打今天公佈其截至二〇一六年三月三十一日止季度的管理層中期報告。

集團行政總裁 Bill Winters 就該等業績表示：

「雖然第一季度的交易環境依然挑戰重重，但我們繼續堅守策略目標，取得理想進展。管理層團隊已經就位，我們正採取措施改善收入走勢、嚴格管理成本及推進主要投資的進度，並在退出清算組合方面取得早期成果，同時將資本及流動資金保持於穩健的水平。」

表現概要

	截至 二〇一六年 三月三十一日 三個月	截至 二〇一五年 十二月三十一日 止三個月	截至 二〇一五年 三月三十一日 三個月	二〇一六年 第一季度 相比 二〇一五年 第四季度 較佳/ (較差) %	二〇一六年 第一季度 相比 二〇一五年 第一季度 較佳/ (較差) %
經營收入	3,345	3,262	4,421	3	(24)
經營支出	(2,006)	(2,205)	(2,280)	9	12
監管成本	(243)	(316)	(222)	23	(9)
英國銀行徵費	-	(440)	-	無含義	無含義
經營支出總額	(2,249)	(2,961)	(2,502)	24	10
未計減損及稅項前經營溢利	1,096	301	1,919	264	(43)
貸款及墊款減損及其他信貸風險撥備	(471)	(1,126)	(476)	58	1
其他減值	(123)	(64)	2	(92)	無含義
聯營公司及合營企業之溢利	37	13	48	185	(23)
基本除稅前溢利/(虧損)	539	(876)	1,493	162	(64)
自身信貸調整	89	(130)	(23)	無含義	無含義
重組	(123)	(1,820)	-	無含義	無含義
債務購回	84	-	-	無含義	無含義
其他項目 ¹	-	(1,225)	(26)	無含義	無含義
除稅前法定溢利/(虧損)	589	(4,051)	1,444	115	(59)

¹其他項目包括商譽減值(二〇一五年第四季: 3.62 億元)、估值方法之變動(二〇一五年第四季: 8.63 億元)及已出售業務之虧損(二〇一五年第一季: 2,600 萬元)

二〇一六年第一季度的交易環境仍然與二〇一五年最後一個季度相似，包括商品價格受壓、中國市場波動、新興市場氣氛疲軟以及市場對利率及其他政策行動感到憂慮。儘管外圍環境如此，我們堅守策略目標並取得理想進展，包括嚴格管理成本、實施投資計劃、進一步減少風險集中的部分，並維持資本充裕及具備流動性的資產負債表。

所有數字均以美元呈列

本集團第一季度的收入為 33 億元，較二〇一五年第一季度下跌 24%，與第四季度相比大致維持穩定。滙兌收入佔按年收入跌幅的 3%，業務撤資則佔另外的 2%。二〇一六年第一季度銀團貸款並無錄得按市價進行的估值虧損，二〇一五年第四季度則錄得虧損 8,100 萬元。

經營支出總額按年下跌 10%至 22 億元。成本（不包括貨幣滙兌的得益）按年下跌 6%，反映二〇一五年末已採取的重組措施及業務出售。我們仍有望於二〇一六年達成計劃中 10 億元的總成本效益。誠如上文所披露，我們將於本年餘下時間增加投資支出，與策略目標保持一致，並將於本年餘下時間支銷部分投資支出。

第一季度的監管成本 2.43 億元與二〇一五年首三個季度的增速保持一致，但較二〇一五年最後一個季度有所減少。此情況合乎我們的預期以及反映並無再次錄得上一季度的一次性成本。於二〇一六年，我們將會繼續投放資源，以改善合規及監管基建。

貸款減值為 4.71 億元，與二〇一五年第一季度大致保持一致，但較第四季度大幅減少。企業及機構以及商業客戶的貸款減值按季有所下降，與剛過去的第一季度的情況大致一致。個人客戶貸款減值持續自過往採取的風險管理措施受惠，包括收緊批核標準及出售本集團香港、中國及韓國的消費者融資業務。外圍環境依然挑戰重重，而我們將會繼續積極管理我們的投資組合。

其他減值 1.23 億元大部分與於資本融資的投資有關，乃受到第一季度的債務及股票市場波動所帶動。

故此，本集團實現基本除稅前經營溢利 5.39 億元。

我們仍然對二〇一五年十一月所公佈的數字充滿信心，估計二〇一六年年底前將就計劃重組產生總成本約 30 億元。除二〇一五年錄得的 18 億元重組開支外，二〇一六年第一季度產生 1.23 億元的額外開支，其中 1.07 億元與清算組合的貸款減值撥備有關。

新增的重組開支部分被成功執行收購要約購回 20 億元資本票據後所得的 8,400 萬元收益，以及自身信貸調整 8,900 萬元所抵銷。

故此，除稅前法定經營溢利為 5.89 億元。

主要資產負債表指標	二〇一六年 三月三十一日 百萬元	二〇一五年 十二月三十一日 百萬元	增加/ (減少)
資產負債表			
客戶貸款及墊款	257,763	261,403	(1%)
客戶存款	365,626	359,127	2%
資本			
普通股權一級資本比率（終點）	13.1%	12.6%	50 個基點
總資本比率（過渡狀況）	19.6%	19.5%	10 個基點
風險加權資產總額	295,310	302,925	(3%)
槓桿			
一級資本（終點）	40,741	40,149	1%
槓桿風險承擔終點總額	745,761	729,220	2%
槓桿比率	5.5%	5.5%	-
平均風險承擔	738,595		
平均槓桿比率	5.5%		
反週期槓桿比率緩衝	175		

上文的披露資料包括清算組合

客戶貸款及墊款自二〇一五年十二月三十一日以來下跌 1%，反映我們各地市場的客戶資產需求下降及高流動性。客戶存款較去年年終上升 2%。

所有數字均以美元呈列

本集團普通股權一級資本比率自年終以來上升 50 個基點至 13.1%，此乃主要受惠於風險加權資產減少 3%、期內溢利及少量的滙兌收益。

整體而言，本集團保持多元化、流動性且資本充裕。

客戶類別收入

	截至 二〇一六年 三月三十一日止 三個月	截至 二〇一五年 十二月三十一日止 三個月	截至 二〇一五年 三月三十一日止 三個月	二〇一六年 第一季度 相比 二〇一五年 第四季度 較佳/ (較差)	二〇一六年 第一季度 相比 二〇一五年 第一季度 較佳/ (較差)
	百萬元	百萬元	百萬元	%	%
企業及機構客戶	1,847	1,794	2,515	3	(27)
商業客戶	166	135	259	23	(36)
私人銀行客戶	118	122	152	(3)	(22)
個人客戶	1,214	1,211	1,495	-	(19)
經營收入總額	3,345	3,262	4,421	3	(24)

不包括自身信貸調整及已出售/持作出售業務的收益/虧損

我們的分部表現以與二〇一五年全年財務業績一致之基準呈列。於二〇一六年八月刊發中期業績前，我們將會根據本集團的新分部分類提供經重列的財務報表，以反映我們將地區企業客戶轉至商業銀行業務。

企業及機構客戶收入為 18 億元，按年下降 27%，與二〇一五年第四季度相比大致持平。年內較早時間的大幅波動以及第四季度再無錄得按市價進行的估值虧損，導致金融市場錄得收益，繼而使第一季度收入受惠。市況仍然艱鉅，因而影響我們多個市場中的客戶活動、資產需求及貿易量。

商業客戶收入為 1.66 億元，按年下降 36%，較二〇一五年第四季度增加 23%。我們的減低風險行動現已大致完成，而整治方案的實施亦取得良好進展。

私人銀行的收入為 1.18 億元，按年下降 22%，或較二〇一五年最後一個季度下跌 3%。不利市況持續影響投資者情緒，尤其是財富管理及股本掛鉤產品。我們的業務持續增添基本增長動力，於本季度增加 5 億元新資金淨額，致使二〇一五年增加 3 億元。

個人客戶收入為 12 億元，按年下降 19%，按季則持平。收入（不包括業務退出及外幣滙兌）按年下跌 10%，主要原因為財富管理以及信用卡及私人貸款收入之貢獻減少。我們持續專注發展優先理財客戶業務，佔現時個人客戶收入總額的 37%。

按產品劃分的經營收入

	截至 二〇一六年 三月三十一日 三個月	截至 二〇一五年 十二月三十一日 三個月	截至 二〇一五年 三月三十一日 三個月	二〇一六年 第一季度 相比 二〇一五年 第四季度 較佳/ (較差)	二〇一六年 第一季度 相比 二〇一五年 第一季度 較佳/ (較差)
	百萬元	百萬元	百萬元	%	%
交易銀行服務	729	754	886	(3)	(18)
貿易	318	334	439	(5)	(28)
現金管理及託管	411	420	447	(2)	(8)
金融市場	733	566	904	30	(19)
企業融資	446	501	561	(11)	(20)
財富管理	364	378	456	(4)	(20)
零售產品	927	939	1,168	(1)	(21)
信用卡、私人貸款及其他無抵押借貸	409	429	564	(5)	(27)
存款	301	282	301	7	-
按揭及汽車	197	204	216	(3)	(9)
其他零售產品	20	24	87	(17)	(77)
其他	276	209	414	32	(33)
資產負債管理	111	55	175	102	(37)
借貸及組合管理	165	154	239	7	(31)
資本融資	(130)	(85)	32	(53)	無含義
經營收入總額	3,345	3,262	4,421	3	(24)

不包括自身信貸調整及已出售/持作出售業務的收益/虧損

交易銀行服務收入為 7.29 億元，較去年同期下跌 18%，而相比二〇一五年最後一個季度則下跌 3%。貿易收入按季下跌 5%，反映全球貿易融資需求減少及最近大致維持穩定在低水平的邊際利潤。現金管理及託管收入的表現仍然強韌，按季僅下跌 2%。我們爭取到大量的跨市場現金管理委託，以配合我們專注於較高質素的客戶存款的計劃。現金管理的邊際利潤相較去年同期及按季均錄得增長。

金融市場收入按年下跌 19%至 7.33 億元，但較二〇一五年最後一個季度上升 30%。二〇一五年最後一個季度資本市場的銀團貸款按市價作出的重新估值並無再次錄得負值，令第一季度的收入受惠。撇除按市價作出的重新估值，金融市場收入按季上升 13%，尤其反映自年初市場波動所得的外匯及利率收入。

第一季度的企業融資收入為 4.46 億元，較去年同期下跌 20%，而相比第四季度則下跌 11%。市場流動性一直維持在高水平，持續鼓勵提早還款及進一步收緊再融資交易的定價。

財富管理收入為 3.64 億元，按年下跌 20%，按季則下跌 4%。市場持續波動（尤其是有關中國股市及本年度較早時間人民幣的波動）導致投資者情緒低迷。

零售產品於本季度的收入為 9.27 億元，按年下跌 21%，按季則下跌 1%，主要受到無抵押投資組合的收入下降所影響。鑒於我們專注於成本較低的資金來源，存款邊際利潤按季有所改善，而按揭及汽車的邊際利潤則與二〇一五年最後一個季度大致持平。

所有數字均以美元呈列

資產負債管理收入為 1.11 億元，按年下跌 37%，此乃由於應計收入減少所致，但受惠於減低風險所帶來的機遇，按季則增加 102%。

鑒於債務及我們營運所在市場的股市波動以及受變現時間的影響，按市價作出的重新估值錄得不利數值，導致期內資本融資錄得負收入 1.30 億元。

資產質素	截至二〇一六年 三月三十一日止三個月			截至二〇一五年 十二月三十一日止年度		
	持續經營 業務 百萬元	清算組合 百萬元	總計 百萬元	持續經營 業務 百萬元	清算組合 百萬元	總計 百萬元
減值						
貸款及墊款減損	471	-	471	2,381	1,627	4,008
重組減損支出	-	107	107	-	968	968
貸款及墊款減損總額	471	107	578	2,381	2,595	4,976
貸款及墊款						
客戶貸款及墊款總額	257,030	7,515	264,545	260,143	7,940	268,083
客戶貸款及墊款淨額	253,657	4,106	257,763	257,007	4,396	261,403
信貸質素						
不履約貸款總額	5,672	7,306	12,978	5,247	7,512	12,759
個別減值撥備	(2,827)	(3,409)	(6,236)	(2,584)	(3,544)	(6,128)
不履約貸款淨額 ¹	2,845	3,897	6,742	2,663	3,968	6,631
保障比率 ²	61%	47%	53%	62%	47%	53%
保障比率（扣除抵押品） ¹	71%	64%	67%	71%	64%	67%
風險加權資產（十億元）	276	19	295	283	20	303

¹ 不包括組合減值撥備

² 包括組合減值撥備

期內，我們正協商退出清算組合業務，並已扣除進一步重組支出 1.07 億元。鑒於該組合的複雜性，有關協商將較為耗時，但我們仍然致力達成於未來 12 至 18 個月退出該組合內的風險承擔的目標。

由於營商環境繼續充滿挑戰，持續經營業務的不履約貸款總額自年結日以來增加 4.25 億元，主要和少數與商品掛鈎的風險承擔有關。商品組合現時約達 370 億元，較年結日下降 8%。

本集團的保障比率穩定維持於 53%（不包括抵押品）及 67%（包括抵押品）。持續經營組合的保障比率為 61%（不包括抵押品）及 71%（包括抵押品）。

總結與展望

本集團於第一季度的表現符合預期。我們正採取措施改善近期的收入走勢，成本繼續受嚴格管理，資產負債表仍然維持穩健、高度流動性及漸趨多元化。

鑒於市況持續充滿挑戰及我們提早執行策略，我們預期本集團於二〇一六年的表現將會持續弱勢。我們繼續物色與客戶合作的機會，及投資於我們具有競爭優勢的領域。我們亦繼續持守本集團的基本價值，有紀律地執行策略，推動適當類型業務發展，以長期締造可持續的高額回報。

如需其他資料，請聯絡：

投資關係部主管 James Hopkinson +44 (0)20 7885 7151

傳媒關係部主管 Sarah Lindgreen +44 (0)20 7885 8764

所有數字均以美元呈列

前瞻性聲明：

本文件載有或為供參考收錄有關本公司、董事及其他高級管理人員對本集團策略、業務、表現及本文件所述事宜的信念或預期的「前瞻性聲明」。一般而言，「可能」、「能夠」、「將」、「預期」、「打算」、「估計」、「預計」、「相信」、「計劃」、「尋求」、「繼續」等字眼或類似表述乃旨在識別前瞻性聲明。

前瞻性聲明涉及固有風險及不明朗因素。此等前瞻性聲明並非日後表現的保證，實際的業績可能與前瞻性聲明所載者存在重大差異。前瞻性聲明是基於目前的意見、估計及假設，並涉及已知及未知的風險、不明朗因素及其他因素，其中很多均在本集團控制範圍以外並難以預測。該等風險、因素及不明朗因素可能會導致實際的業績與在前瞻性聲明所表達或暗示的任何未來業績或發展存在重大差異。該等風險、因素及不明朗因素包括但不限於：信貸質素的變化及貸款和應收交易對手款項的可收回性；本集團帶有假設、判斷及估計的財務模式可隨時間而改變；有關資本、資本管理及流動性之風險；法律和監管事宜、調查和訴訟程序所產生的風險；本集團業務固有的經營風險；本集團控股公司架構所產生之風險；招聘、保留和培訓高級管理層及其他技術人員之相關風險；業務拓展及從事收購之相關風險；全球宏觀經濟風險；本集團業務遍佈各地、其業務所處地點及該等司法管轄區法律、政治和經濟環境所產生之風險；競爭；與銀行及金融服務法例、監管政策與指引相關之風險；本集團信貸評級或前景變動；市場、利率、商品價格、股票價格和其他市場風險；外匯風險；金融市場波動；銀行業和其他金融機構或借款企業之系統性風險；跨境國家風險；司法和爭議調解制度欠發達地區市場經營產生之風險；區域敵對、恐怖襲擊、社會動亂或自然災害以及未能產生足夠溢利及現金流量以支付日後股息所產生之風險。

本文件所載根據本公司的過往或目前趨勢及／或活動作出的任何前瞻性聲明，不應被視為該等趨勢或活動將於未來得以繼續的陳述。本文件的聲明無意作為溢利預測或暗示本公司及／或本集團於本年度或未來年度的盈利將必定達到或超過本公司及／或本集團過往或已公佈的盈利。每項前瞻性聲明僅截至個別聲明之日為止。除任何適用法例或規例所規定者外，本公司明確表示概不負責或承諾公開發佈任何有關本文件所載前瞻性聲明的任何更新資料或修訂，以反映本公司就此所作預期的任何變動或任何有關聲明所依據的事件、條件或情況的任何變動。

承董事會命
集團公司秘書
Elizabeth Lloyd, CBE

香港，二〇一六年四月二十六日

截至本公告日期，渣打集團有限公司的董事會成員為：

主席：
John Wilfred Peace 爵士

執行董事：
William Thomas Winters 先生，CBE； Andrew Nigel Halford 先生及 Alun Michael Guest Rees 先生（將於二〇一六年四月三十日辭任）

獨立非執行董事：
Om Prakash Bhatt 先生； Kurt Michael Campbell 博士； 張子欣博士； David Philbrick Conner 先生； Byron Elmer Grote 博士； 韓升洙博士，KBE； Christine Mary Hodgson 夫人； Gay Huey Evans 女士，OBE； Naguib Kheraj 先生（高級獨立董事）； Simon Jonathan Lowth 先生及 Jasmine Mary Whitbread 女士

所有數字均以美元呈列